

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2011 Nr. 167**

---

---

A. TITEL

*Verdrag inzake Antarctica;  
Washington, 1 december 1959*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1965, 148.

---

Door de Consultatieve Vergadering van het Verdrag inzake Antarctica (ATCM) van 2011 zijn de volgende Maatregelen aangenomen<sup>1)</sup>:

ATCM XXXIV-1 Antarctisch systeem van speciaal beschermde gebieden nr. 116 (New College Valley, Caughley Beach, Cape Bird, Ross Island): gewijzigd managementplan.

ATCM XXXIV-2 Antarctisch systeem van speciaal beschermde gebieden nr. 120 (Pointe-Géologie Archipelago, Terre Adélie): gewijzigd managementplan.

ATCM XXXIV-3 Antarctisch systeem van speciaal beschermde gebieden nr. 122 (Arrival heights, Hut Point Peninsula, Ross Island): gewijzigd managementplan.

ATCM XXXIV-4 Antarctisch systeem van speciaal beschermde gebieden nr. 126 (Byers Peninsula, Livingston Island, South Shetland Islands): gewijzigd managementplan.

ATCM XXXIV-5 Antarctisch systeem van speciaal beschermde gebieden nr. 127 (Haswell Island): gewijzigd managementplan.

---

<sup>1)</sup> De teksten van de Maatregelen ATCM XXXIV-1 t/m ATCM XXXIV-12 liggen ter inzage bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Directie Juridische Zaken. De teksten zijn ook te raadplegen via Internet: [http://www.ats.aq/devAS/info\\_finalrep.aspx?lang=e](http://www.ats.aq/devAS/info_finalrep.aspx?lang=e)

- ATCM XXXIV-6     Antarctisch systeem van speciaal beschermde gebieden nr. 131 (Canada Glacier, Lake Fryxell, Taylor Valley, Victoria Land): gewijzigd managementplan.
- ATCM XXXIV-7     Antarctisch systeem van speciaal beschermde gebieden nr. 149 (Cape Shirreff en San Telmo Islands, Livingstone Island, South Shetland Islands): gewijzigd managementplan.
- ATCM XXXIV-8     Antarctisch systeem van speciaal beschermde gebieden nr. 165 (Edmonson Point, Wood Bay, Ross Sea): gewijzigd managementplan.
- ATCM XXXIV-9     Antarctisch systeem van speciaal beschermde gebieden nr. 167 (Hawker Island, Vestfold Hills, Ingrid Christensen Coast, Princess Elizabeth Land, East Antarctica): gewijzigd managementplan.
- ATCM XXXIV-10    Antarctisch systeem van speciaal beheerde gebieden nr. 2 (McMurdo Dry Valleys, Southern Victoria Land): gewijzigd managementplan.
- ATCM XXXIV-11    Antarctische historische plaatsen en monumenten: monument en gedenkplaat voor het Verdrag inzake Antarctica.
- ATCM XXXIV-12    Antarctische historische plaatsen en monumenten: No.1 Building te Great Wall Station.

#### C. VERTALING

Zie *Trb.* 1965, 148 en *Trb.* 2009, 18.

#### D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1967, 63, *Trb.* 2009, 8 en 218 en *Trb.* 2010, 270.

---

#### *ATCM Maatregelen van 2011*

De Maatregelen ATCM XXXIV-1 t/m ATCM XXXIV-12 behoeven ingevolge artikel 7, onderdeel b, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

#### E. PARTIJEGEREVENS

Zie de rubrieken E en F van *Trb.* 1965, 148 en, laatstelijk, *Trb.* 2010, 270.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1965, 148, *Trb.* 1967, 63, *Trb.* 2009, 8 en 218 en *Trb.* 2010, 270.

*ATCM Maatregelen van 2011*

De Maatregelen ATCM XXXIV-1 t/m ATCM XXXIV-12 zullen ingevolge respectievelijk artikel 6, eerste lid, en artikel 8, tweede lid, van Bijlage V bij het Protocol betreffende milieubescherming bij het Verdrag inzake Antarctica, op 29 september 2011 in werking treden.

De Maatregelen ATCM XXXIV-1 t/m ATCM XXXIV-12 zullen ingevolge de hierboven genoemde artikelen voor het Koninkrijk der Nederlanden op 29 september 2011 in werking treden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, zullen de Maatregelen ATCM XXXIV-1 t/m ATCM XXXIV-12 voor het gehele Koninkrijk gelden.

J. VERWIJZINGEN

Voor verwijzingen en overige verdragsgegevens zie *Trb.* 1965, 148, *Trb.* 1967, 63, *Trb.* 1968, 21, *Trb.* 1969, 83, *Trb.* 1971, 154, *Trb.* 1973, 140, *Trb.* 1976, 34, *Trb.* 1978, 141, *Trb.* 1980, 180, *Trb.* 1983, 57 en 180, *Trb.* 1987, 68, *Trb.* 2003, 117, *Trb.* 2005, 332, *Trb.* 2008, 19, *Trb.* 2009, 8 en 218 en *Trb.* 2010, 270.

Titel : Handvest van de Verenigde Naties;  
San Francisco, 26 juni 1945

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2011, 57

Uitgegeven de vijftiende september 2011.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

U. ROSENTHAL